

146a Rohr Wwe., Gertrud
Melsa, H., VerwAng.
148 + Bruns Erben, das
Bruns, Lissi, Laborantin
Bruns, Hans-H.
Sachgeb.Ltr. &
150 + Vollrath, Otto, u. H.
Hintz,
Oldenfelder Str. 13
Rogall, W., Arb.
Vodler, K., Buchhalt.
Winkler, Siegfried,
Gescht. d. Winkler Gebr.
Bau-Ges. m.Bh. &
152 + Richter, Ehrh.,
i. Fa. Frucht-Feintrans-
porte Richter & Co. &
Hensche, Rud.,
Elektrotechn.
154a-158k + Gemeinn. Woh-
nungsbaugenossensch.
Kaiser-Friedrich-Ufer
e.G.m.b.H., Bismarckstr. 95
154a Fritz, Wilh.,
GebtGraph. &
154b Fridolf, Uwe,
Postassistent.
154c Höcker, W., Dr. jur.,
Rechtsanw.
154d Hänel, J.-F., Kfm. &
Cloria, Südfriuchtverwer-
tung-Nachmittel, J. Fritz
Hänel &
154e Wanner, Aug., Beamt.
154f Hiemann, R.,
Dipl.HdlsLehr. &
154g Stange, Hans,
AbtLtr. &
154h Erdmann, Paul,
Tischl. &
154i Metzenthien, H., Mal. &
154j Berger, Gust.,
VerwBeamt. &
154k Matern, Bruno,
TischlMstr. &
154l Dabelstein, Willy,
ObInsps.
154m Bewersdorff, K.-L.,
StudRat &
154n Lamp, H., Prok. &
154o Molt, Franz, Ang.
154p Moll, Rud., BkAng.
154q Schoenfeld, Eva,
Lehr. &
154r Kub, Herm.,
Hauptlstr. &
154s Licht, Hans,
DiplIng. ObBaurat &
154t Augustin, K.-H.,
KfmAng. &
154u Hoch, Ad., Beamt. &
154v Heesen, H.-D., Droh.
154w Ziehlmann, E.,
PolBeamt. &
154x Rohre Wwe., A.,
Rohde, Frau Rosa, Rentn.
Rohrs, W., KfmAng.
Kreidenberg, Rud., Kwl.
Zerow, H., KfmAng.
154y + Carstens, H., Erben, das
Carstens, Otto, Zim.
170 + Gemeinn. Wohnungs-
baugenossensch. Neues Hamburg-
Gebf., Am. Hohen
Hause I
Krons, Johs., Fahrrad-
handlung &
Carstens, Alfr., Arb.
170b Fiedler, J., Uhrm.
Ahlers, Anna, Arb.
Kalkowski, Ferd., Rentn.
172 + Bruhn, H.,
Mansstadtsweg II
172a + Dabelstein, K., Mal.
172b + Hoyer, H.,
174 + Buch, O.,
Mineralwasserfabr., &
Buch, Johanna,
Rohprofilidg.
Schultz, Albert, Zimm.
Weidner Wwe., A.
174a + Mühl, H., KfmAng.
Mühle, Max,
Schlachtereie &
Pudler, Har., KfmAng. I
Auschwitz, Heinz,
AbtLtr. &
Ruge, W., Schriftf.
175 + Vagt, O.,
SchlossMstr. &
Jurgens, Elvira,
Textilw. &
Holtmann, K., Reg.Amtm.

Tonndorfer Schulstraße

Nach der anliegenden Schule
so benannt.
Bz.: Wandsbek.
Stl.: Tonndorf & Wa. I
Planskizze
Tonndorfer Hauptstraße
Von der Tonndorfer Hauptstr.
links:
9 + Freie u. Hansestadt
Hamburg
Volksschule für Jungen u.
Mädchen, &
Riedhoff, Margarete, Reinmfr
Schmid, German, HsMstr.

Von der Tonndorfer Hauptstr.
rechts:
16 + Kühn, Lisa, das
Niemer, Wwe., E.
Kühn, Wera, DiplIng.
Bz.: Wandsbek, Ortsa.: Rah-
stedt, Stl.: Rahstedt & Ra I
18 + Niemeier, O.,
i. folg. Fa. &
Otto Niemeier,
Kohlenhandel &
Wilms, Rolf-H.,
Kohlenhdg.
Bach, Hedwig, Tabakw

Tonndorfer Strand

bisher Strandweg
Nach dem in der Nähe liegen-
den Strandbad Ostende.
(Benannt 1950)
Bz.: Wandsbek.
Stl.: Tonndorf & Wa. I
Von Ostende links:
1 + Eggers, Walter
Peterson, W., Kwl.
5 + Weis, W.,
Edelsteinschl.
Herbst, Helm., Techn.
5a Richter, Adolf,
Tapez.Mstr. &
9 + Creutz, Burgh., Hds.-
Vertreter &
11-11b + Freie u. Hanse-
stadt Hamburg
Burneileit, Ida
11c Wolgast, Hedw., Sekr.
11d Grob, K., Nautik.
37-55 + Freie u. Hansestadt
Hamburg
Strandbad
Meyer, Walt., Bademstr.
45 Zipper, Curt &
57 + Dunkelgod, R.,
Mühldig. &
61 Hs. 7 + Fedders, Paul,
Glaseri &
7a + Ochs, Lina
Schubert, Erna, Arb.
7b + Sylvest, Johs.,
Bootsm.
9 Sax, Ingo, MaschSchloss.
9a + Schröder, Wwe.,
Anni
Kitowski, Joh., Tallym.
11 + Bormann, W.,
Gipser
11a + Berckemeyer, M.
Rentn.
Knüppel, K.-J., PostArb.
Hs. 2 + Bramfeldt, Wwe. E.
Walden, Hans, Rentn.
4 + Schulz, W., LagArb.
6 + Bisinger, H.,
PolBeamt.
8 + Beck, Wwe., Marg.
63 + Sindt, Ewald, Rentn.
65 + Lier, O., KfmAng.
Grube, Paul
67 + Lier, Erben, das
Lier, Ulrike, Arb.
Woblers, W., KfmAng.
69 + Reith, W., Ing.
71 + Petersen, Frau A.
73 + Rath, Martha, Verkfr.
Schürmann, Kurt Fleischw.
Großhdlg. &
75 + Ventz, W.

Von Ostende rechts:

2 + Seeler, A.,
Schloßstr. 84
Kuder, Hildegard
Sedat, M., Arb.
4 + Thießen, H., BkKassier.
6 + Wisniewski, Erben, das.
Wisniewski Wwe., M.
8 + Schütz, E., Arb.
10 + Harden, Frau R., das.
Harden, W. J., Kfm.
12 + Küchenmeister, Ida &
14 + Riemer, H., Dr. med.,
Lungenfacharzt &
18 + Todten, Friedr.,
Spark. Ang.
20-22a + Gies, Anna, das. 22
22 Grob, G.
22 Gies, Anna &
22a Kruse, H., Kwl.
24 + Wagner, Aug.,
Steinbeamt.
Neumann, A., PolBeamt.
26 + Brandt, B., Steinsetz
28 + Lettau, G., BohAng.
32 + Oldach, Frau H., das.
Oldach, Werner,
Schulleiter &
44 + Wabke, Wern.,
Vob, Chr.
46 + Reinecke, Fr.,
Bessermurweg 5
Bestler, W., Pens.
48 + Boettcher, O.,
HdsVertr.
50 + Schenk, Alfr., Gastst. &

Tonndorfer Weg

bisher Tonndorfer Straße
Nach dem benachbarten Stadt-
teil Tonndorf (Benannt 1950)
Bz.: Wandsbek, Ortsa.: Rah-
stedt, Stl.: Rahstedt & Ra I

Planskizze

Tonndorfer Hauptstraße
Von der Tonndorfer Hauptstr.
links:
1 + Kröger, Alfr. u. Adolf,
Dieckburg 38
Harades-ChemieStörig u. Co.
chemErzeugn. &
Störig, Walt., i. ob. Fa. &
Weipert, Jakob, Rentn.
Wiese Wwe., Martha
5 + Rothfritz, Max,
Bebelallee 149
7 + Weber, Carla, das.
Voll, Frau Dorothea
Weipert, Jakob, Rentn.
9 + Heher, Hans-Georg,
Schlosserei &
Richter, Ad., Polsterei
(Werkst.) &
Oetjen, Gerda, Wäscherei &
11 + Matthies, August,
Lebensmittel &
15-17 + Beetz, Rolf,
SpezMaschB. &
19 + Petersen Wwe., M.,
das. 19a
Barth Wwe., C., Rentn.
Kreuer, E., Schm.
19a + Petersen Wwe., Minna
Kröger, Fr. Martha
Ulrich, Karl, Rentner
21 + Schubert, K.,
Schlankreye 17
Brenzler, K., BbArb.
Schmidt, Walter, Dekor.
Lindemann, Ch., KfmAng.
Gödicke, W., Rentn.
Petersen, Th., Tischler
23 + Iden, Erich, das.
Carl Iden,
Futtermittelhandlung &
Rohs, Fritz, Kfm.
Lohbach, E., Arb.
Kundrus, Siegfried, Mal.
Dittberner, Alfr., Tischl.
27 + Thom, Helm., Bauarb
29 + Hinrichs, Wwe., Erna
das. 29a
Schröder, Heinr., Arb.
Ovensen, Paul, Rentn.
29a Hinrichs, Wwe. Erna
31 + Martens, Frau E.,
Eutinier Str. 21
Dreows, Otto, Arb.
Happes & Neumann O.H.G.
Baustoffröhdhl.
33 + Hägner, Wwe. Anne
Schulstreck, W., Mal.
35 + Deutsche Bundesbahn,
Museumsstr. 39
Hammer, H., Rangierer

Von der Tonndorfer Hauptstr.
rechts:
2 + Elbschloß-Brauerei,
Niederl. &
Christophersen Wwe., Elsa
Franke, Lisa, Gastw. &
Meyen, P., Kwl.
2a-4a + Dabelstein, Wwe. M.
Blumenau 76
2a Gadjens, E., Tankst. &
4 + Dieselbe
Gadjens, E., TankstPächt.
4a Machule, Gerd, KfmAng.
8 + Aue, Max, KlempnMstr. &
10 + Martens, R.,
Ellernkamp 16
Dabelstein, Hugo, Maurer
Filtter, B., LdwGeh.
12 + Hartmann, G.,
StudRat &
14 + Richard Martens,
Inh. Hans Martens,
Viehhdrl. &
Martens, Hans, Kfm.
18 + Hasenbach, H.,
Klempn. &
22 + Salomon, Rud.,
Werkmstr.

Tonndorfer Stieg

Hude = Vorladeplatz
am Wasser. Von hier wurde
der Torf mit Alsterkähnen
nach Hamburg gebracht.
Bz.: Wandsbek, Ortsa.: Wald-
dorf, Ortsdst: Ohlstedt, Stl.:
Wohldorf-Ohlstedt & Wo
Vom Dauenstedter Triftweg
rechts:
2 + Leesen, Meta, Anna u.
Hertha v. Holdermann,
Adfr. das.
Leesen, H. von, Rentn.

Torfstüch

bisher Wrietreye
Nach einer Flurbereinigung.
Torfstück ist der besondere
Anteil eines Bauern im
gemeinschaftlichen Torfmoor.
(Benannt 1949)

Planskizze

Bz.: Hamb.-Nord,
Ortsa.: Fuhsbüttel,
Stl.: Langenhorn & La. I
Vom Kronstiege links:
1 + Eichler, E., GartMstr.
3 + Baake, Helene, Arb.
5 + Schmidt Wwe., Chr.
11 + Folske, Karl,
ZimPolier.
Busse, Ferd., Pens.
Schellier, Wern., MatPrüf.
13 + Spenke sen., Reinh.,
Tischler
15 + Wagner Wwe., F.,
Lebensm.
Wagner, K., Schornsteinf.-
Mstr.
Reiss, K.-H., MalMstr. &
17 + Linke, Gust., Klempn.
19 + Korschner, Wwe. Martha
Korschner, H.-W., Maur.
Blanke, Hans, Kapt. &
21 + Peters, E., Zimmerpol.
23 + Linke, N., Dr. u. Mtg.
Nau, G., Gärtin.

Vom Kronstiege rechts:
2 + Book, W., Adr. das.
Klempau, Har.,
Karosserieb.
4 + Sylvest, W., Steins.
6 + Matzei, A., Staatsarb.
8 + Grönwaldt, K., Lackier.
10 + Grunberg, W., KfmAng.
Grunberg, Harald,
MaurPol.
12 + Wibker, K., Fliesenleg.
14 + Müller, H., Zimm.
21 + Sisselowski, A., Maler
16 + Gemischw.
Wegener, W., Fris. &
18 + Batel, F., Arb.
Schmidt, Rich., Elektr.
20 + Michaelis, Willi,
Schmd.
22 + Beutler, O.,
Förster, Herm., Vorarb.

Torfweg

Die alte Bezeichnung für den
durch das Jaarsmoor führen-
den Weg wurde 1931 von
Ante wesen übernommen.
Bz.: Eimsbüttel, Ortsa.: Stellin-
gen, Ortsdst: Eidelstedt,
Stl.: Eidelstedt & Eid.

Vom Redingskamp links:
1-67b + Gemeinnützige
Siedlungs-Aktienbes.
Hamburg (Sanel Allee 72
1 Tischierschütz, Herb.,
SchiffsIng. &
Baritz, H., Reg.Amtm.
3 + Grube, Herl.
5 Canitz, G., ObBetrWart.
7 Wolniak, E., TischMstr.
9 Voss, Lohb., PolBeamt. &
11 Köppe, H.-G., PolBeamt.
13 Dix, E., FeuerwBeamt.
15 Pahl, Kurt, Kfm. &
17 Gochring, W., Beamt.
19 Blanke, H., Ang.
21 Körper, Berth., Ing.
23 Pevestorf, Gretchen, Pens
&
25 Freitag, Karl,
KfmAng.

Paulsen, Curt, VerkLtr. &
27 Gerards, Ph., Lokf.
31 Tuxen, O., ElektrMstr.
33 Fahnaw, H.-J., Jugd.-
Führsorg. &
35 Krotzer, A., HdsVertr. &
37 Radmer, J., KfmAng. &
39 Klementz, Otto,
KüschmMstr. &
41 Rowe, E., Archt. &
43 Buchholz, Herb., Zim.
45 Kreiner, Wwe., E., Rentn
Gartlieb, H., Maur.
47 Gräber, Rob.,
Werkmstr. &
49 Lentz, A., E.Schweiß.
51 Brockmann, H., Kwl.
53 Velzel, H., SparkAng.
55 Stauch, M., Gastw.
57 Börner, F., Tischl. E
Lijens, G. & E
Rammelt, G. E
Beckmann, Frau C., Arb. E
Schlicke, P., Arb. I
Groth, K. I
Hoffmann, Karl, Fräs. I
Advent, Herl, Arb. I
Pilanski, Anna, Arb. II
Denkiau, Gerh., Korres-
pond. II

Naubereit, H., Masch. II
Damsch, Frau O. II
Grewner, E. II
Weimann, G., Sachbearb. III
Grünacker, Karl,
Buchh. & III
Fiencke, F., Hausmstr. III
59 Mewes, B., Rentn. & E
Dinter, B., Elektr. E
Glasen, Anna, Arb. E
Siemon, R., Ofensetz. E
Buch, H.-J., MaschSchloss.
Truglowsky, Lissy,
Hausang. I
Scharer, Walt., HafArb.
Fritschen, Wwe., H., Rentn. I
Magnussen, H. I
Sandau, E., Eschweiß. II
Jenke, W., KfArb. II
Hunerjäger, M.,
BuroAng. II
Ruhl, A., Rentn. III
Gutsmidt, Otto,
VerwAng. II
Ohlsson, Otto,
KfArb. II
Tott, Christiana,
Heimarb. III
Spengler, P.
61 Rohmann, G., Geschl.
63 Anders, H.,
KraftdrBetr. &
65 Cordt, H.-G., PolBeamt.
67 Soll, Herl, KfmAng.
67a Elter, H., TischlMstr.
67b Neber, Erna
69-69b + Konsumgenossen-
schaft „Produktion“
e.G.m.b.H., Beim Stroh-
hause 2
69 Cordt, M., LagHlfr.
59b Blase, Osw.
Reg.Amtm. i.R. &

Vom Redingskamp rechts:

2a-14 + Gemeinn. Sied-
lungs-A.G., Hamburg
Göddert, Allee 72
2a Pietrik, P., KfmAng.
2b Förster, K., BbBeamt.
2c Schmor, E., RenAmtm.
2d Lücke, E.,
Bübeleisw. &
Lücke, Luise, Lehr.
2e Brandt, Fr., BücAng.
2f Benlich, Gerh., BbBeamt.
2g Fresemann, A., Kelln.
4a Bräning, Ad., Kfm. &
4b Hiller, C., BbBeamt.
4c Hinz, F., Kwl.
Hinz, Louise, Rentn.
4d Sauerzeit, H., Baulng.
„Gundelach, Horst, Feinmch.
4e Gaedick, R., Droh. &
Gollers, J., Gärtin.
4f Mischke, H., Lehr. &
4g Linke, H.-J., Ing.
4h Claussen, H., BkAng.
4i Schneider, Dorothea
Bätker, E., MalereiBetr.
6d Bretschneider, G.,
Elektr. &
Sinn, R., SchlachMstr. &
6e Thrun, H.-G.,
RegObRat &
6f Loeck, Else, KfmAng. &
6g Stuck, Kurt, ZollObInsps.
8a Harms, Luise, Rentn.
Rose, Paul, Kwl.
8b Adam, K., HafArb.
8c Blankenstein, R., Rentn.
Niemann, H., PostAng.
8d Knack, Th., Arb.
Hähnel, A., JustBeamt.
8e Brandt, E., Rentn.
Menck, H., StaArb.
8f Munz, K., Rentn.
Frohlind, Otto, Rentn.
Paprotta, Maria, Arb.
10a Blossel, Helene
Haubach, E.
10b Warzemann, A., Rentn.
Strach, Hugo, Schloss.
10c Prill, K.
Dörker, Wwe. E., Rentn.
Kommenberg, Wlfg. &
10d Winter, H., Rentn.
Borchert, H., Kwl.
10e Kessler, Gesine, Arb.
Hein, M., Tankw.
Reichelt, A., Maur.
10f Nau, Frau L., Kass-
Mossbach, Hildeg.
11HA-Ang.
Taepfer, K., Dreh. I
12a Heiden, Ella, Rentn.
Pittner, G., Rentn.
Hinz, Frieda
12b Delfs, Hinr., Mal.
Althaus, E., Arb.
Grell, Wwe. P., Rentn.
12c Kolbe, P., Rentn.
Grother, Ernst, Mal.
12d Hinz, M., Arb.
Hintze, Fritz, Elektr.
12e Viehofer, Joh., Arb.
Eckard, A., IHA-Ang.
12f Niekig, H., Schlacht.
Scheithar, A., Stemmer I
12g Blaubl, W., Kapt.
Grebe, H., Arb.
14 Stauch, M., Gastst. &